

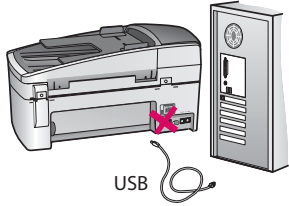
1

USB-kábel használata esetén: A szoftver megfelelő telepítésének érdekében ne csatlakoztassa az USB-kábelt addig, amíg felszólítást nem kap rá.

Ez az útmutató a hardver telepítéséhez és a HP All-in-One készülék számítógéphez vagy működő hálózathoz történő csatlakoztatásához nyújt segítséget. Ha a telepítés során problémát tapasztal, lapozza fel az útmutató **Hibaelhárítás** című részét.

USB kablósu használók: Yazılımın düzgün yüklendiğinden emin olmak için sizden istenene kadar USB kablosunu bağlamayın.

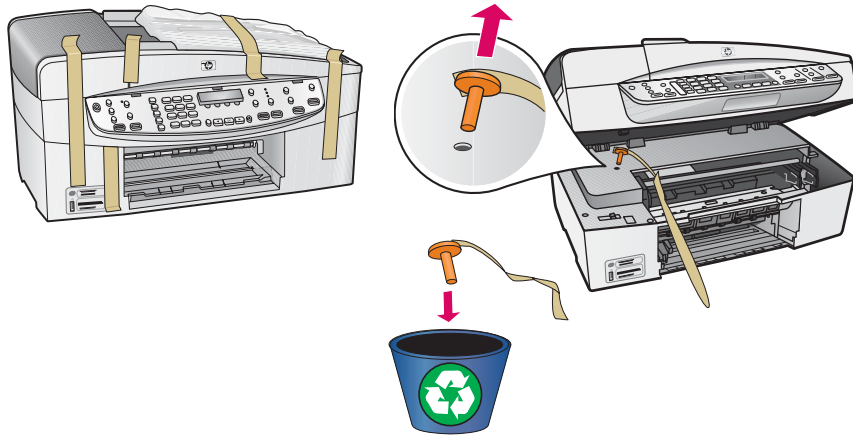
Donanımı kurmak için bu kılavuzu kullanın ve HP All-in-One ürününüzü bilgisayarınıza ya da etkin bir ağa bağlayın. Kurulum sırasında sorun yaşarsanız, kılavuzun sonraki bölümlerinde yer alan **Sorun Giderme** konusuna bakın.



2

A szalagok és a narancsszínű rögzítő eltávolítása

Tüm bantları ve turuncu kilidi atın



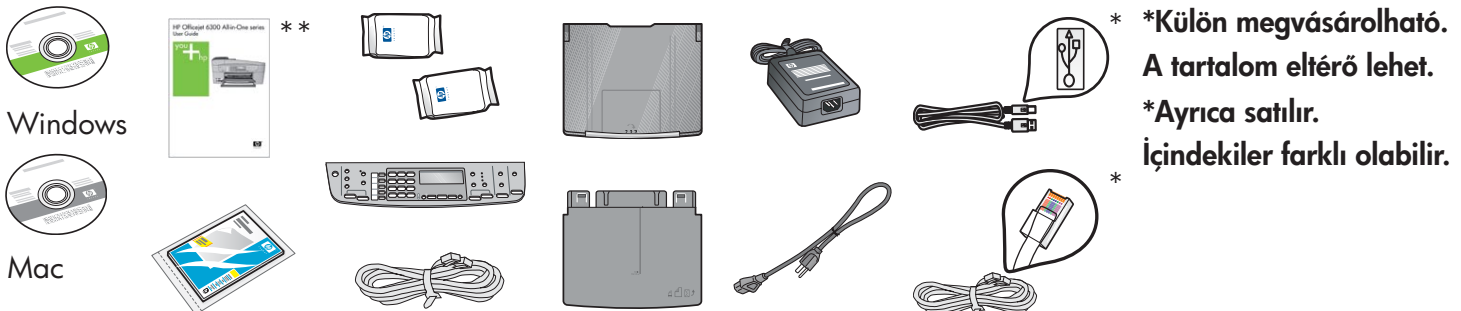
Emelje fel a nyomtatópatron-ajátót. Távolítsa el és vegye ki a narancsszínű szállítási rögzítőanyagot.

Yazıcı kartuşu kapağını kaldırın. Turuncu taşıma kilidini çıkarın ve atın.

3

Ismerkedjen meg a tartozékokkal

Parçaları bulun

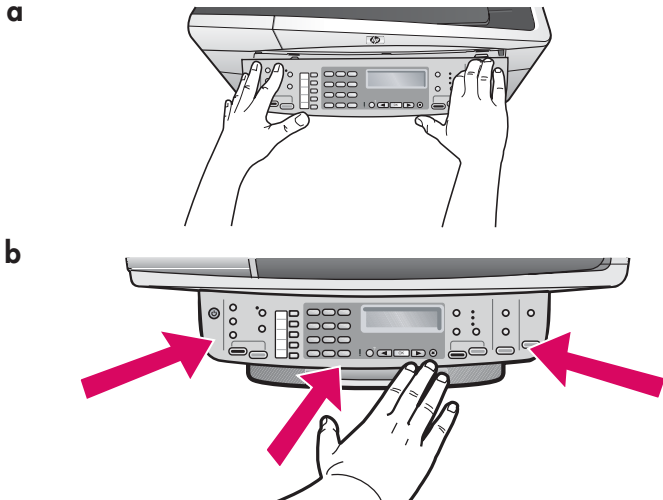


* Külön megvásárolható.
A tartalom eltérő lehet.
*Ayrıca satılır.
*İçindekiler farklı olabilir.

4

A vezérlőpanel címkéjének felhelyezése (ha még nincs felerősítve)

Kontrol paneli kaplamását takin (takılı deęilse)



- a Illesze a vezérlőpanel címkéjét a készülékre.
- b Nyomja lefelé a vezérlőpanel címkéjét **határozottan** a széleinél, amíg a **helyére nem pattan**. Ellenőrizze, hogy az alsó széle és a sarkai is fel vannak-e helyezve. A gombok legyenek hozzáférhetőek.

FONTOS: Ha nincs felerősítve a vezérlőpanel címkéje, a HP All-in-One nem működik!

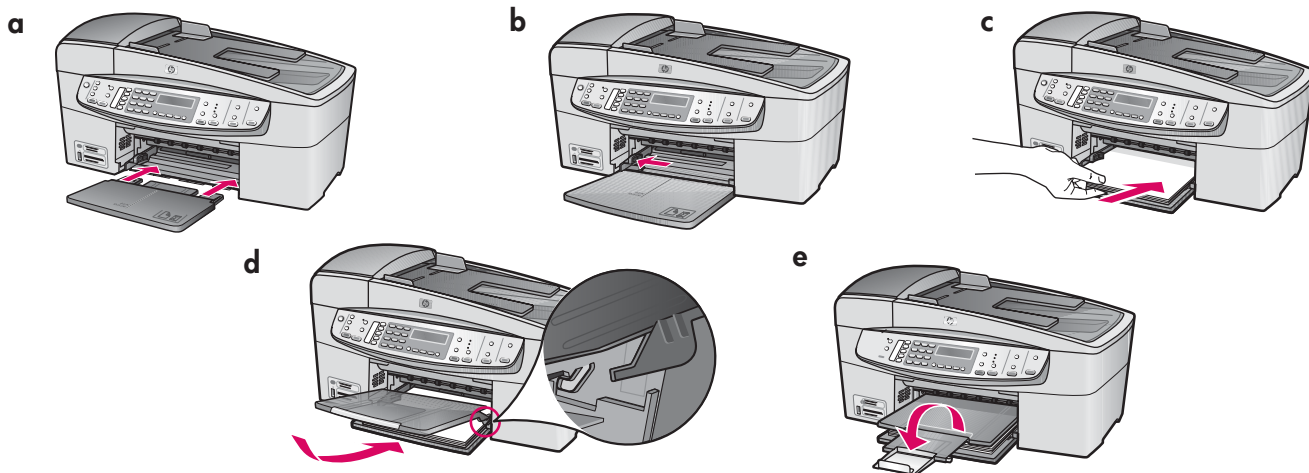
- a Kontrol paneli kaplamását aygıtla hizalayın.
- b Kaplamának tüm kenarlarına, **yerine oturana kadar sıkıca** bastırın. Köşelerin ve alt kenarın takılı olduğunu doğrulayın. Düğmelere erişilebildiğinden emin olun.

ÖNEMLİ: HP All-in-One ürününün çalışması için kontrol paneli kaplamasının takılı olması gerekir!

5

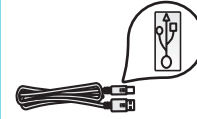
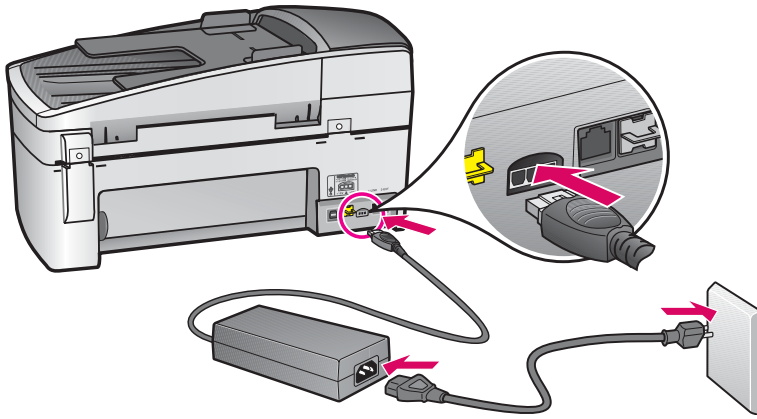
A papírtálcák felhelyezése, és a papír betöltése

Kağıt tepsilerini takın ve kağıt yükleyin

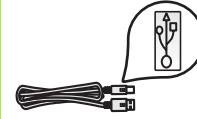


- a Helyezze be a készülékbe az alsó tálcát.
- b Csúsztassa balra a papírszabályzót.
- c Helyezzen be sima fehér papírt. Csúsztassa a papírszabályzót a papír széléhez.
- d Helyezze fel a felső (kiadó) tálcát. A tálca felső, szürke élét akassza be a világosszürke reteszbe, majd engedje le.
- e Húzza ki és hajtsa ki a tálca hosszabbítóját.

- a Alt tepsiyi aygıtla takın.
- b Kağıt ayarlayıcısını sola doğru kaydırın.
- c Düz beyaz kağıt yükleyin. Kağıt ayarlayıcısını kağıdın kenarına doğru getirin.
- d Üst (çıkış) tepsiyi takın. Tepsinin önce üst kenarını ve sonra alt kenarını açık gri renkli mandallara takın.
- e Tepsi uzantısını dışarıya çekin ve ters döndürün.

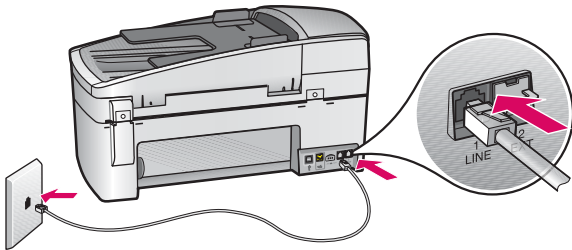
**USB-kábel használata esetén:**

Addig ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg erre az útmutató nem kéri (lásd később).

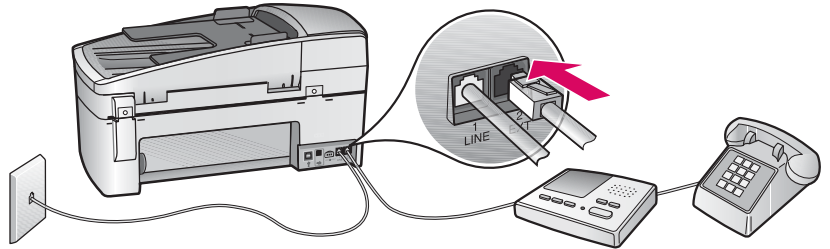
**USB kablosu kullancıları:**

Kılavuzun sonraki bölümlerinde yer alan yönergelerde belirtilmeden USB kablosunu baėlamayın.

a



b

**a (1-LINE)**

Csatlakoztassa a tartozék telefonkábellel egyik végét a telefonportba (1-LINE), a másikat pedig a fali telefonaljzatba.

b (2-EXT) Kövesse az alábbi lépéseket, ha telefonkészüléket vagy űzenetrűgítűt is szeretne a HP All-in-One készülékhez csatlakoztatni.

Vegye ki a dugűt a (2-EXT) portból, majd csatlakoztassa a telefonkészüléket vagy az űzenetrűgítűt a portra. A faxbeállítás további információit a Felhasználói kűzikűnyvben találhatja.

a (1-LINE)

Birlikte gűnderilen telefon kablosunun bir ucunu (1-LINE) telefon baėlantı noktasına, diėer ucunu ise bir telefon prizine takın.

b (2-EXT) Ayrıca telefonunuzu/telesekreterinizi HP All-in-One aygıtına baėlamak istiyorsanız aőaėıdaki adımları izleyin.

(2-EXT) baėlantı noktasındaki fiőı ıkarın ve telefon ya da telesekreter kablosunu bu baėlantı noktasına takın. Ek faks kurulum bilgileri Kullanım Kılavuzu'nda açıklanmaktadır.

Ha a saját telefonkábellel szeretné használni, vagy ha a kűvetkűzű lehetűsűegek valamelyikével rendelkezik, tekintse meg a Felhasználói kűzikűnyvet:

- DSL
- VoIP/FoIP
- ISDN
- Hangposta
- Megkűlűnbűztetű csengetűs



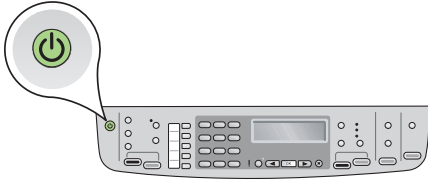
Kendi telefon kablonuzu kullanmak istiyorsanız veya bu űzelliklerden herhangi birine sahipseniz, Kullanım Kılavuzu'na bakın:


- DSL
- VoIP/FoIP
- ISDN
- Sesli mesaj
- Ayırt edici zil sesi




Nyomja meg a Be gombot

Açık düğmesine basın

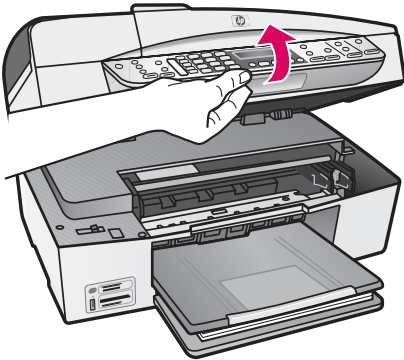


- Miután megnyomta a **Be**  gombot, a további lépés előtt várja meg a nyelvbeállítás képernyőt.
- A kijelző nyelvének beállításához a nyíl gombokkal válassza ki a nyelvet, nyomja meg az **OK** gombot, majd erősítse meg a választását. Válassza ki országát/térségét a nyíl gombokkal, nyomja meg az **OK** gombot, majd erősítse meg a választását.

- Açık**  düğmesine bastıktan sonra, devam etmeden önce dil komut istemini bekleyin.
- Ekran dilini ayarlamak için, dilinizi seçmek üzere ok tuşlarını kullanın, **Tamam** tuşuna basın ve sonra onaylayın. Ülkenizi/bölgenizi seçmek için ok tuşlarını kullanın ve onaylamak üzere **Tamam** tuşuna basın.

A nyomtatópatron ajtajának kinyitása

Yazıcı kartuşu kapağını açın.

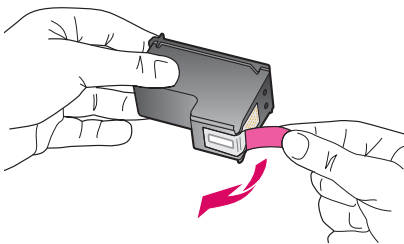


Emelje fel ütközésig a nyomtatópatron ajtaját. A patrontartónak jobb oldalra kell állnia.

Yazıcı kartuşu kapağını durana kadar kaldırın. Yazdırma taşıyıcısı sağa doğru hareket eder.

Mindkét patronról távolítsa el a szalagot

Her iki kartuşun da bandını çıkarın



Mindkét patronról távolítsa el a szalagot.

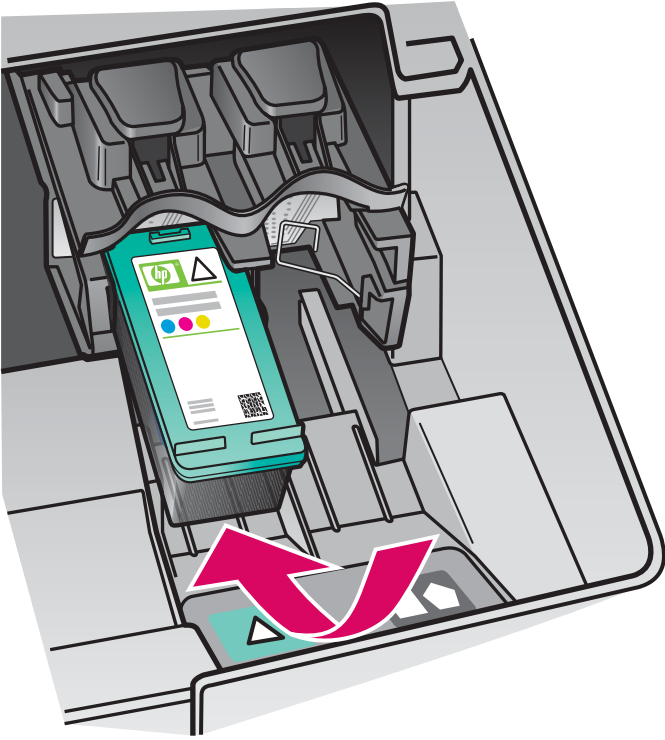
VIGYÁZAT: Ne érintse meg a rézszerű érintkezőket, és ne ragassza vissza a szalagot a patronokra.

Her iki yazıcı kartuşunun da bandını çıkarın.

DİKKAT: Bakır renkli temas noktalarına dokunmayın ya da kartuşların bantlarını yeniden yapıştırmayın.

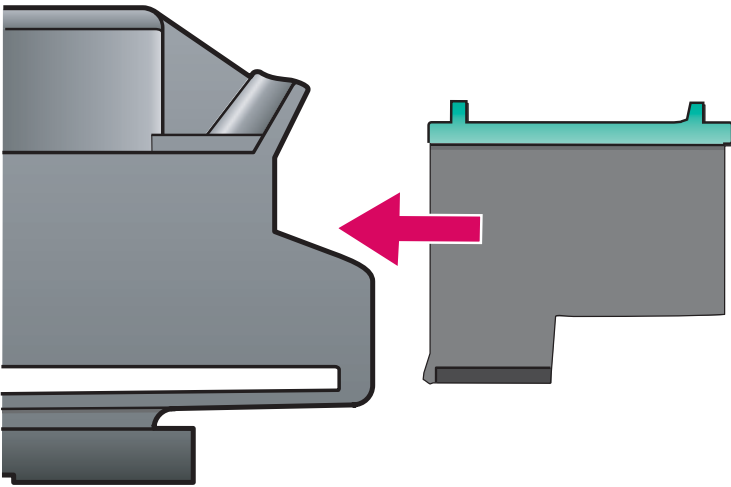


Üç renkli yazıcı kartuşunu takın



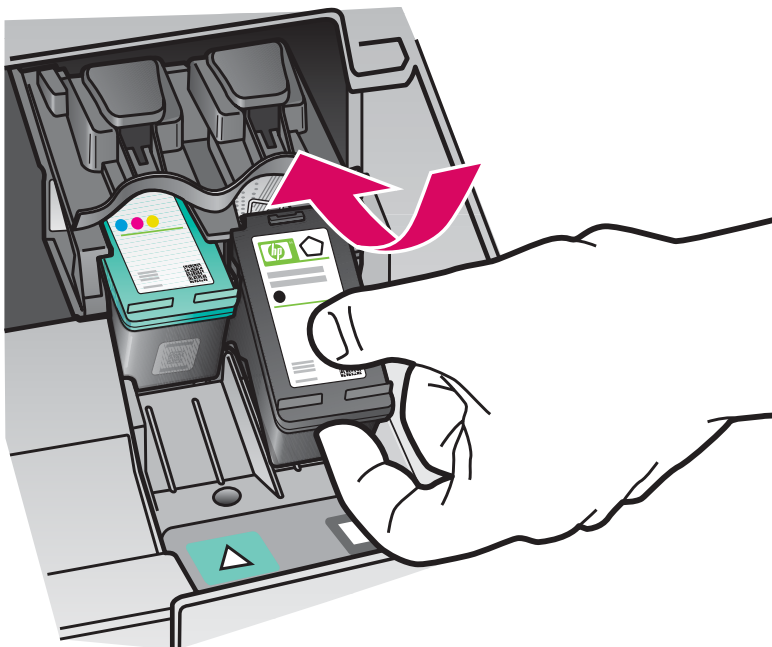
A nyomtatópatronok csak úgy helyezhetők be, ha a készülék **Be** van kapcsolva. A nyomtatópatron tartójának a jobb oldalon kell lenni.

- Úgy tartsa a **háromszínű** nyomtatópatront, hogy a HP címke felfelé nézzen.
- Helyezze a **háromszínű** nyomtatópatront a zöld színnel jelölt **bal** oldali helyre.
- Határozottan nyomja be a patronat a tartóba, míg a helyére nem pattan.

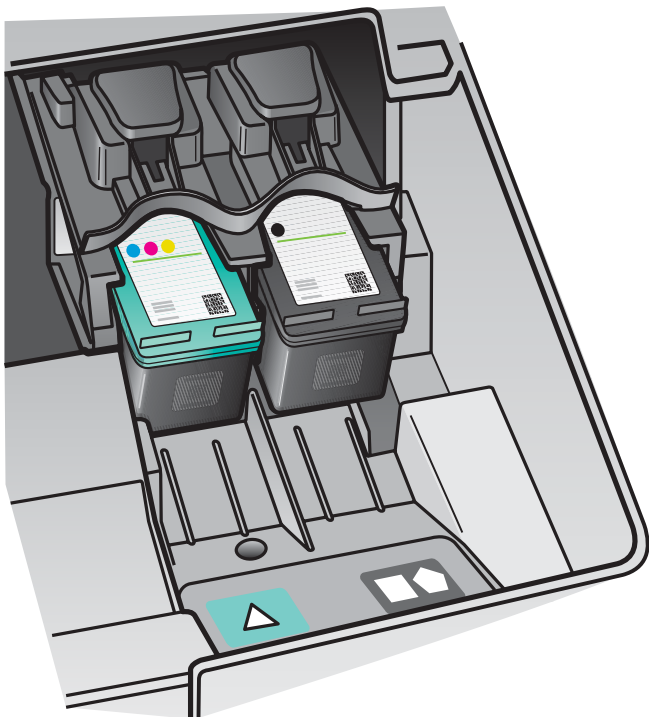


Yazıcı kartuşlarını takabilmeniz için aygıtın **Açık** olması gerekir. Yazdırma taşıyıcısının sağ tarafta olduğundan emin olun.

- Üç renkli** yazıcı kartuşunu, HP etiketinin bulunduğu taraf yukarı gelecek şekilde tutun.
- Üç renkli** yazıcı kartuşunu, yeşil etiketle işaretlenmiş **soldaki** yuvaya takın.
- Kartuş sağlam şekilde yerine oturana kadar yuvanın içine doğru sıkıca bastırın.



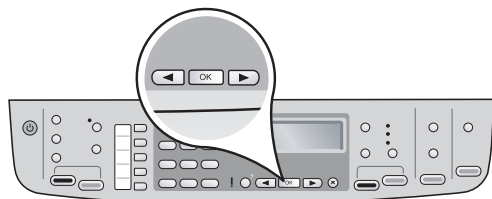
- Úgy tartsa a **fekete** nyomtatópatront, hogy a HP címke felfelé nézzen.
- Helyezze a **fekete** nyomtatópatront a fekete és narancs színekkel jelölt **jobb** oldali helyre.
- Határozottan nyomja be a patront a tartóba, míg a helyére nem pattan.
- Zárja be a nyomtatópatron-ajtót.



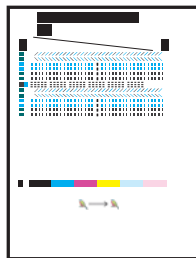
- Siyah** yazıcı kartuşunu, HP etiketinin bulunduğu taraf yukarı gelecek şekilde tutun.
- Siyah** yazıcı kartuşunu, siyah ve turuncu etiketle işaretlenmiş **sağdaki** yuvaya takın.
- Kartuş sağlam şekilde yerine oturana kadar yuvanın içine doğru sıkıca bastırın.
- Yazıcı kartuşu kapağını kapatın.

Yazıcı kartúšlarını hizalayın

a



b



A nyomtatópatron-tartó ajtajának bezárása után megjelenik egy üzenet, miszerint a készülék készen áll az igazításra.

a Győződjön meg róla, hogy a papír be van töltve, majd a megjelenő üzenetek után a folyamat megkezdéséhez nyomja meg az **OK** gombot.

b A készülék kinyomtatja az igazítási lapot. A kijelzőn ellenőrizze az állapotot. A folyamat befejezéséhez nyomja meg az **OK** gombot.

Ha problémák merültek fel az igazítás során, ellenőrizze, hogy sima fehér papír van-e betöltve.

Az igazítás akkor van kész, ha a lap kinyomtatásra került.

Yazıcı kartúšu kapađını kapattıktan sonra, aygıtın hizalama için hazır olduđunu belirten bir ileti görünür.

a Kađıt yüklü olduđundan emin olun ve işlemi başlatmak için her iletinin ardından **Tamam** tuşuna basın.

b Hizalama sayfası yazdırılmaya başlar. Ekrandaki durumu kontrol edin. İşlemi tamamlamak için **Tamam** tuşuna basın.

Hizalama sırasında sorun yaşarsanız, düz beyaz kađıt yüklediđinizden emin olun.

Sayfa yazdırıldıđında hizalama tamamlanmıřtır.

Kapcsolja be a számítógépet

Bilgisayarınızı açın

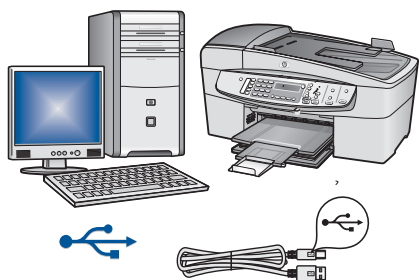


a Kapcsolja be a számítógépet, ha kell jelentkezzen be, majd várjon az asztal megjelenésére.

b Zárjon be minden futó programot.

a Bilgisayarınızı açın, gerekiyorsa oturum açın ve sonra masaüstünün görünmesini bekleyin.

b Tüm açık programları kapartın.

A: USB-csatlakozás - Még ne csatlakoztassa**A: USB Bağlantısı - Henüz bağlamayın**

Ezt a csatlakozástípust válassza, ha a készüléket közvetlenül kívánja csatlakoztatni a számítógéphez. **(Ne csatlakoztassa a készüléket, amíg a szoftver nem kéri erre.)**

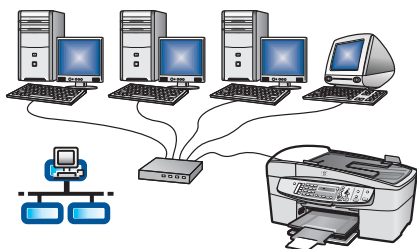
Szükséges eszközök: USB-kábel.

Az USB-csatlakoztatáshoz az „A” részben talál útmutatást (9. oldal).

Aygtı doğrudan bir bilgisayara bağlamak istiyorsanız, bu bağlantı türünü kullanın. **(Yazılım tarafından istenmedikçe bağlamayın).**

Gerekli donanım: USB kablosu.

USB bağlantısı ile ilgili yönergeler için bkz. Bölüm A (sayfa 9).

B: Ethernet (vezetékes) hálózat**B: Ethernet (Kablolu) Ağ**

Akkor válassza ezt a csatlakozástípust, ha a készüléket Ethernet-kábellel a hálózatra szeretné csatlakoztatni.

Szükséges eszközök: hub, útválasztó vagy kapcsoló, valamint Ethernet-kábel.

Az Ethernet-kábeles csatlakoztatáshoz a „B” részben talál útmutatást (11. oldal).

Aygtı ve ađınız arasında Ethernet kablosu bağlantısı olmasını istiyorsanız, bu bağlantı türünü kullanın.

Gerekli donanım: hub/yönlendirici/anahtar ve Ethernet kablosu.

Ethernet kablosu bağlantısıyla ilgili yönergeler için bkz: Bölüm B (sayfa 11).

Ha többet szeretne megtudni arról, hogyan kell beállítani egy hálózatot, keresse fel a www.hp.com/support weboldalt, írja be a HP Officejet 6300 terméknevet, és keressen rá a **Network Setup** (Hálózat beállítás) kifejezésre.

Ağ kurulumuyla ilgili daha fazla bilgi için www.hp.com/support adresine gidin, HP Officejet 6300 yazın ve **Ağ Kurulumu**'nu arayın.



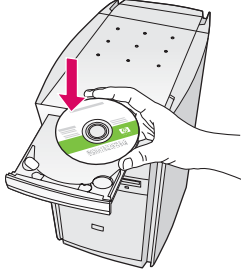
A rész: USB-csatlakoztatás

Bölüm A: USB Bağlantısı

A1

Válassza ki a megfelelő CD-t

Doğru CD'yi seçin



Windows-felhasználók:

- Helyezze be a **zöld** HP All-in-One Windows CD-t.
- A szoftver telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- A **Kapcsolat típusa** képernyőn válassza a **közvetlenül ehhez a számítógéphez** lehetőséget. Folytassa az eljárást a következő oldalon.

MEGJEGYZÉS: Ha nem jelenik meg a telepítő képernyő, kattintson duplán a **Sajátgép** pontra, a **CD-ROM** ikonra, majd a **setup.exe** pontra.

Windows Kullancıları:

- Yeşil** renkli HP All-in-One Windows CD'sini takın.
- Yazılımı yüklemek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
- Bağlantı Türü** ekranında, **doğrudan bu bilgisayara** seçeneğini belirlediğinizden emin olun. Bir sonraki sayfaya geçin.

NOT: Başlangıç ekranı görüntülenmezse, **Bilgisayarım**'ı ardından **CD-ROM** simgesini ve **setup.exe** dosyasını çift tıklattın.

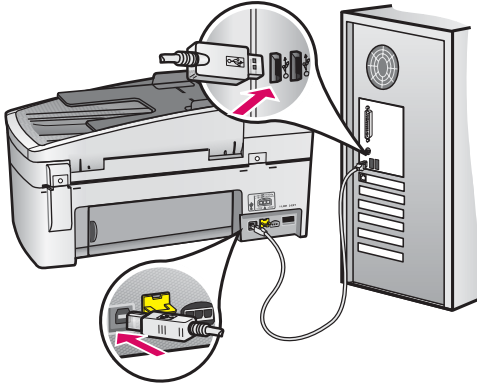
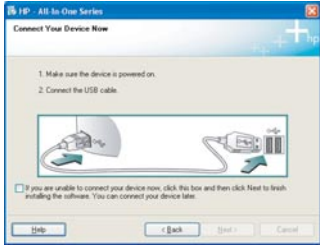


Mac felhasználók:

- Helyezze be a **szürke** HP All-in-One Mac CD-t.
- Folytassa az eljárást a következő oldalon.

Mac Kullancıları:

- Gri** renkli HP All-in-One Mac CD'sini takın.
- Bir sonraki sayfaya geçin.



Windows-felhasználók:

- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, amíg meg nem jelenik az USB-kábel csatlakoztatására felszólító üzenet. (Ez több percig is eltarthat.)
Ennek megjelenése után csatlakoztassa az USB-kábelt a HP All-in-One készülék hátsó portjába, majd a számítógép **bármely USB-portjába**.
- Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást. Végezze el a **Faxbeállító varázsló** és a **Feliratkozás most** képernyőn lévő feladatokat.

Windows Kullancıları:

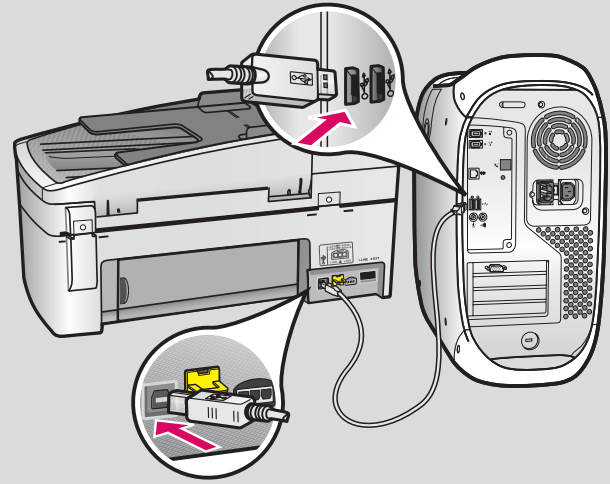
- USB kablosunu bağlamanız istenene dek ekrandaki yönergeleri izleyin. (Bu işlem birkaç dakika sürebilir.)
Komut istemi görüldüğünde, USB kablosunu HP All-in-One ürününün arkasındaki bağlantı noktasına, sonra da bilgisayarınızdaki **herhangi bir USB bağlantı noktasına** bağlayın.
- Ekrandaki yönergeleri izleyin. **Faks Kurulum Sihirbazı** ve **Şimdi Kayıt Olun** ekranlarını tamamlayın.

Mac felhasználók:

- Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógépbe és a készülék hátulján található USB-portba.

Mac Kullancıları:

- Bir ucu bilgisayarınıza takılı olan USB kablosun diğer ucunu aygıtın arkasındaki USB bağlantı noktasına takın.



- Helyezze be a HP All-in-One CD-t. Kattintson duplán a **HP All-in-One Installer** ikonra.
- Győződjön meg róla, hogy minden képernyő teendőt végrehajtotta, beleértve a beállítás segédet is.

- HP All-in-One CD'sini takın. **HP All-in-One Installer** simgesini çift tıklatın.
- Kurulum Yardımcısı da dahil tüm ekranları tamamladığınızdan emin olun.



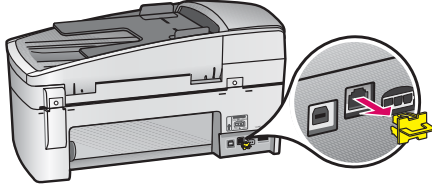
B rész: Ethernet (vezetékes) hálózat

Bölüm B: Ethernet (kablolu) ağ

B1

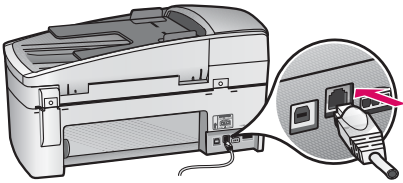
Csatlakoztassa az Ethernet-kábelt

Ethernet kablósunu bağlayın



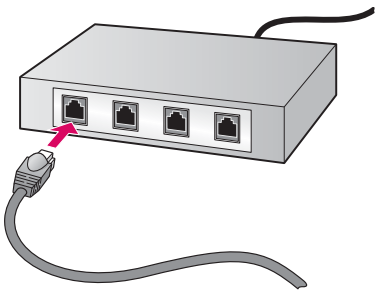
- A készülék hátoldalából húzza ki a sárga színű dugót.
- Csatlakoztassa az Ethernet-kábelt a készülék hátoldalán lévő Ethernet-portba.
- Csatlakoztassa az Ethernet-kábel másik végét a hubhoz, útválasztóhoz vagy kapcsolóhoz. Ha a kábel nem elég hosszú, hosszabbat is vásárolhat.

FONTOS: Ne csatlakoztassa kábelmodemhez az Ethernet-kábelt. Működő hálózattal kell rendelkeznie. Ha már csatlakoztatta az USB-kábelt, az Ethernet-kábelt ne csatlakoztassa.



- Aygitın arkasındaki sarı fişi çıkarın.
- Ethernet kablósunun bir ucunu aygıtın arkasındaki Ethernet bağlantı noktasına takın.
- Ethernet kablósunun diğer ucunu hub/yönlendirici/anahtara takın. Kablo yeterince uzun değilse, daha uzun bir kablo satın alabilirsiniz.

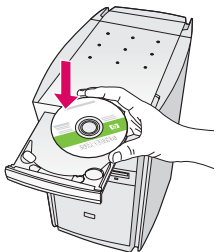
ÖNEMLİ: Ethernet kablósunu kablolu bir modeme bağlamayın. Etkin bir ağız olmalıdır. USB kablósunu önceden bağladıysanız, Ethernet kablósunu bağlamayın.



B2

Válassza ki a megfelelő CD-t

Doğru CD'yi seçin



Windows-felhasználók:

- Helyezze be a **zöld** HP All-in-One Windows CD-t.

Windows Kullanicıları:

- Yeşil** renkli HP All-in-One Windows CD'sini takın.

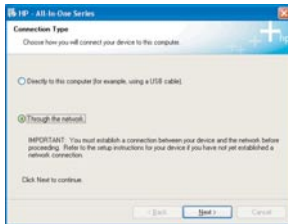


Mac felhasználók:

- Helyezze be a **szürke** HP All-in-One Mac CD-t.

Mac Kullanicıları:

- Gri** renkli HP All-in-One Mac CD'sini takın.



Windows-felhasználók:

- b** A szoftver telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.*
- c** A **Kapcsolat típusa** képernyőn válassza a **hálózaton keresztül** lehetőséget. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- d** Az összes tűzfal üzenetnél az **engedélyez** vagy az **elfogad** pontot kell választania, különben a telepítés nem fog sikerülni. Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást. Folytassa az eljárást a következő oldalon.

MEGJEGYZÉS: Ha nem jelenik meg a telepítő képernyő, kattintson duplán a **Sajátgép** pontra, a **CD-ROM** ikonra, majd a **setup.exe** pontra.

Windows Kullancıları:

- b** Yazılımı yüklemek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
- c** **Bağlantı Türü** ekranında, **ağ üzerinden** seçeneğini belirlediğinizden emin olun. Ekrandaki yönergeleri izleyin.
- d** Tüm güvenlik duvarı mesajlarında **engelleme** veya **kabul et** seçeneğini belirlemelisiniz, aksi halde kurulum başarısız olur. Ekrandaki tüm yönergeleri izleyin. Bir sonraki sayfaya geçin.

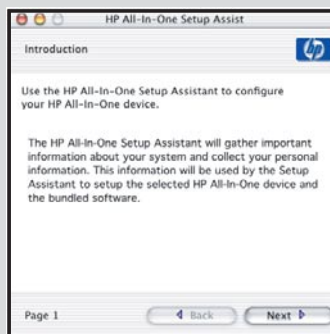
NOT: Başlangıç ekranı görüntülenmezse, **Bilgisayarım'** ardından **CD-ROM** simgesini ve **setup.exe** dosyasını çift tıklattın.

Mac felhasználók:

- b** Kattintson duplán a **HP All-in-One Installer** ikonra.
- c** Győződjön meg róla, hogy minden képernyő teendőit végrehajtotta, beleértve a beállítás segédet is. Folytassa az eljárást a következő oldalon.

Mac Kullancıları:

- b** **HP All-in-One Installer** simgesini çift tıklattın.
- c** Kurulum Yardımcısı da dahil tüm ekranları tamamladığınızdan emin olun. Bir sonraki sayfaya geçin.



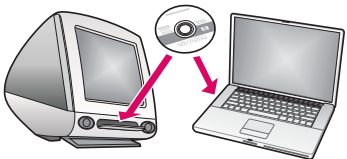
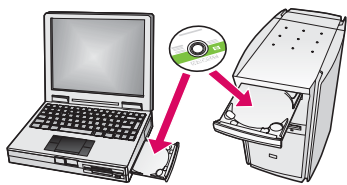
A vírusirtó, a kémprogramirtó és a tűzfalprogramok blokkolhatják a szoftvertelepítést. További részletekért ugorjon a **www.hp.com/support** weboldalra, írja be a **HP Officejet 6300** terméknevet, majd keressen rá a **Firewalls** (Tűzfalak) kifejezésre.

Virüsten koruma, İstenmeyen Yazılımlardan koruma veya güvenlik duvarı programları yazılım yüklemesini engelleyebilir. Detaylar için **www.hp.com/support** adresine gidin, **HP Officejet 6300** yazın ve sonra **Güvenlik Duvarları**'nı arayın.

B3

Telepítse a szoftvert a többi számítógépre

Yazılımı ek bilgisayarlara yükleyin



Ha további számítógépek is vannak a hálózaton, mindegyikre telepítse a HP All-in-One szoftvert. Ügyeljen rá, hogy minden telepítéshez a megfelelő HP All-in-One CD-t helyezze be.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ügyeljen arra, hogy a hálózat és a HP All-in-One közötti kapcsolat típusát adja meg (ne a számítógép hálózati csatlakozásának típusát).

Ağınızda ek bilgisayarlar varsa, HP All-in-One yazılımını her bilgisayara yükleyin. Her yükleme için doğru HP All-in-One CD'sini seçin.

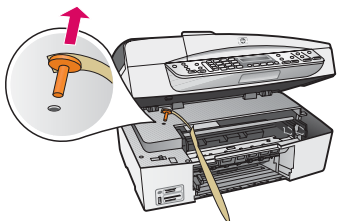
Ekrandaki yönergeleri izleyin. Ağ ve HP All-in-One ürününüz arasında (bilgisayarınızla ağ arasında değil) bir bağlantı türü seçtiğinizden emin olun.

B4

Gratulálunk! A HP All-in-One készülék kipróbálásához tekintse az utolsó lapot.

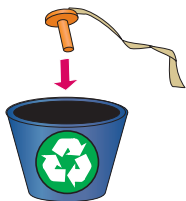
Tebrikler! HP All-in-One aygıtınızı denemek için son sayfaya bakın.

Hibaelhárítás Sorun Giderme



Probléma: A **Patrontartó elakadt** üzenet jelenik meg.

Teendő: Nyissa ki a nyomtatópatron ajtaját. Ellenőrizze, eltávolította-e a narancsszínű anyagokat. Vegyen ki minden csomagolószalagot a készülék belsejéből. Kapcsolja ki a készüléket, majd várjon egy percet. Kapcsolja be ismét a készüléket.



Sorun: Bir **Taşıyıcı Kağıt Sıkışması** iletisi görünüyor.

Çözüm: Yazıcı kartuşu kapağını açın. Turuncu fişi çıkardığınızdan emin olun. Aygıtın içindeki tüm bantları çıkarın. Gücü kapatın ve bir dakika bekleyin. Gücü yeniden açın.

Hibaelhárítás

Sorun Giderme



Probléma: Nem jelent meg az USB-kábel csatlakoztatására felszólító képernyő.

Teendő: Vegye ki, majd helyezze vissza a HP All-in-One **Windows** CD-t. Olvassa el az „A” részben leírtakat.

Sorun: USB káblosunu bağlamanızı isteyen ekranı görmediniz.

Çözüm: HP All-in-One **Windows** CD'sini çıkarıp yeniden takın. Bölüm A'ya bakın.

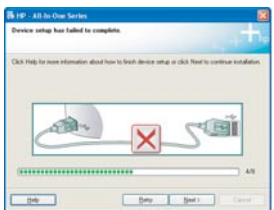


Probléma: Megjelenik a Microsoft **Hardver hozzáadása** képernyő.

Teendő: Kattintson a **Mégse** gombra. Húzza ki az USB-kábelt, és helyezze be a HP All-in-One **Windows** CD-t. Olvassa el az „A” részben leírtakat.

Sorun: Microsoft **Donanım Ekleme** ekranı görünüyör.

Çözüm: **İptal**'i tıklatın. USB káblosunu çıkarın ve sonra HP All-in-One **Windows** CD'sini takın. Bölüm A'ya bakın.



Probléma: Megjelenik **Az eszköz beállítása nem sikerült** képernyő.

Teendő: Ellenőrizze, jól van-e felerősítve a vezérlőpanel címkéje. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a HP All-in-One készülék hálózati kábelét. Ellenőrizzen minden csatlakozást. Győződjön meg róla, hogy az USB-kábel a számítógéphez csatlakozik. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt a billentyűzethez vagy árammal nem táplált hubhoz. Olvassa el az „A” részben leírtakat.

Sorun: **Aygıt Kurulumu Tamamlanamadı** ekranı görünüyör.

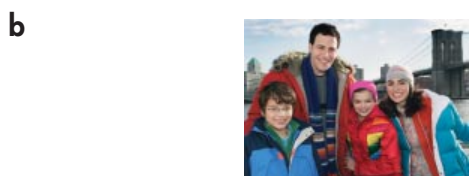
Çözüm: Kontrol paneli kaplamasının yerine oturduğundan emin olun. HP All-in-One ürününüzün fişini çıkarın ve yeniden takın. Tüm bağlantıları kontrol edin. USB kablounun bilgisayara bağlı olduğundan emin olun. USB kabloyunu klavyeye ya da güç gelmeyen bir hub'a bağlamayın. Bölüm A'ya bakın.

A funkciók tesztelése

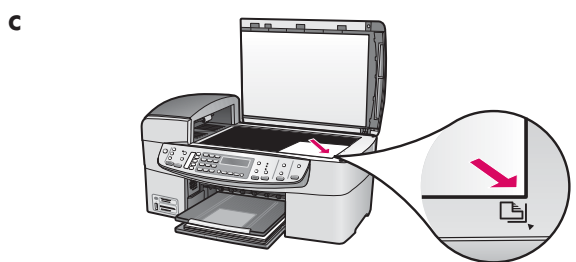


Gratulálunk! Ezzel a telepítés véget ért, elkezdheti használni a HP All-in-One készüléket. Nyomtassa ki kedvenc fényképét.

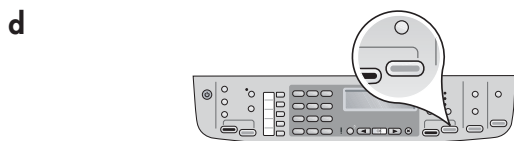
a Vegye ki a sima fehér papírt, majd helyezzen be 4 x 6 hüvelykes (10 x 15 cm) fotópapírt. A papírt a fényes oldalával lefelé helyezze be. Csúsztassa a papírszabályzót a papírköteg széléhez.



b Keressen egy 4 x 6 hüvelyk (10 x 15 cm) méretű fényképet.

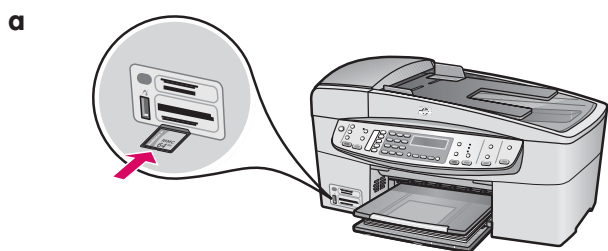


c Tegye a fényképet (a képpel lefelé) az üveglapra, a jobb felső sarokhoz igazítva. Ügyeljen rá, hogy a fénykép hosszabbik oldala az üveglap elejéhez igazodjon. Hajtsa le a fedelet.



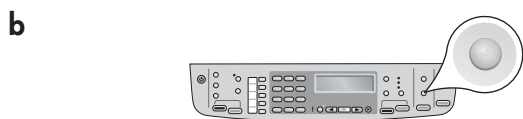
d Nyomja meg a **Másolás indítása - Színes** gombot.

A HP All-in-One készít egy másolatot az eredeti fényképről.



Az indexkép egy egyszerű módja a fényképek nyomtatásra történő kijelölésére, valamint közvetlenül a memóriakártyáról (számítógép használata nélkül) történő nyomtatás végrehajtására. Ha van digitális fényképezőgépből származó memóriakártyája, próbáljon egy indexképet nyomtatni.

a Helyezze be a memóriakártyát a megfelelő helyre.



b Sima fehér papír legyen betöltve, majd nyomja meg az **Indexkép** gombot.



c Amint kinyomtatta az indexképet, használhatja a nyomtatni kívánt képek kijelölésére.

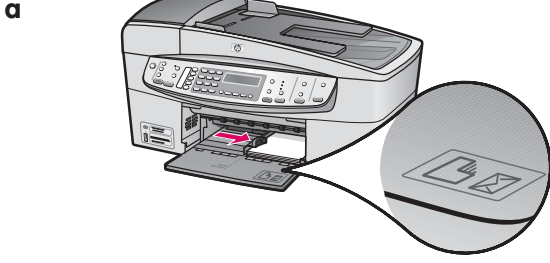


Ha többet szeretne megtudni a fényképek memóriakártyáról való kinyomtatásáról, tanulmányozza a Felhasználói kézikönyvet és az on-line súgót.

További információ a www.hp.com/support címen található.

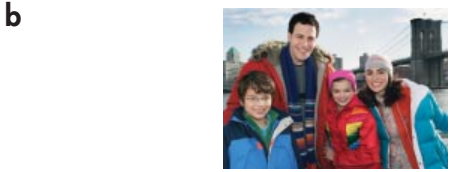


Q8061-90158

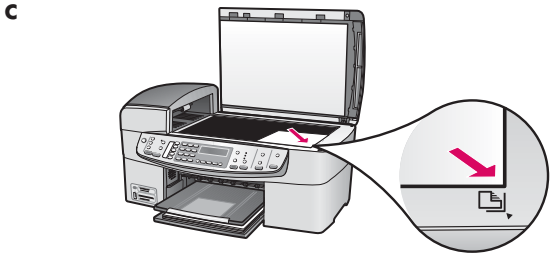


Tebrikler! Kurulumu tamamladınız; artık HP All-in-One ürününüzü kullanabilirsiniz. Sevdiğiniz bir fotoğrafı yeniden basın.

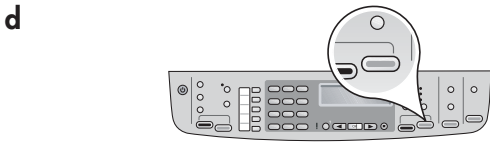
- a Düz beyaz kağıt yığınına çıkarın ve 4 x 6 inçlik (10 x15 cm) fotoğraf kağıdı yükleyin. Kağıdı, parlak tarafı aşağı gelecek şekilde yükleyin. Kağıt ayarlayıcılarını kağıt yığınının kenarına doğru taşıyın.



- b 4 x 6 inç (10 x15 cm) ebatlarında bir fotoğraf bulun.



- c Fotoğrafı (yüzü aşağı gelecek biçimde) camın sağ ön köşesine yerleştirin. Fotoğrafın uzun kenarının camın ön kısmına dayandığından emin olun. Kapağı kapatın.



- d **Kopyalama Başlat Renkli** düğmesine basın.

HP All-in-One, orijinal fotoğrafınızın bir kopyasını yapar.

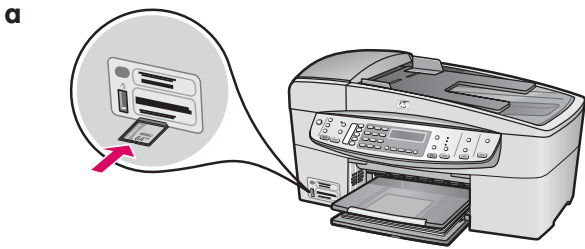
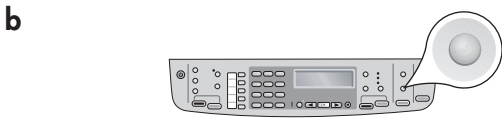


Foto dizin sayfası, bilgisayarınızı kullanmadan, doğrudan bir bellek kartından fotoğraf seçme ve baskı almanın basit bir yoludur. Kameranızda bir bellek kartı varsa, foto dizin sayfası bastırmayı deneyin.

- a Bellek kartını ilgili yuvaya takın.



- b Düz beyaz kağıt yüklü olduğundan emin olun ve sonra **Foto dizin sayfası** düğmesine basın.



- c Foto dizin sayfasını bastırdıktan sonra bu sayfayı, bastırmak istediğiniz fotoğrafları seçmek için kullanabilirsiniz.



Bellek kartlarından fotoğraf bastırma hakkında bilgi için, Kullanım Kılavuzu'na ve çevrimiçi yardıma bakın.

Ek yardım için www.hp.com/support web sitesine bakın.